



World Meteorological Organization
Organisation météorologique mondiale

Secrétariat
7 bis, avenue de la Paix – Case postale 2300 – CH 1211 Genève 2 – Suisse
Tél.: +41 (0) 22 730 81 11 – Fax: +41 (0) 22 730 81 81
wmo@wmo.int – www.wmo.int

TEMPS • CLIMAT • EAU
WEATHER • CLIMATE • WATER

Nuestra ref.: 8381-12/DRA-V/IPM

GINEBRA, 25 de enero de 2012

Anexo: 1 (disponible en inglés solamente)

Asunto: Reunión oficiosa de planificación del Programa de Cooperación Voluntaria (PCV) de la OMM, Ciudad de México (México), 6 y 7 de marzo de 2012

- Finalidad:
- a) Comunicar a la Secretaría lo antes posible, de preferencia no más tarde del **1 de febrero de 2012**, su participación o la de su representante designado en dicha reunión;
 - b) enviar a la Secretaría la información solicitada (en formato electrónico) sobre la contribución de su país al PCV en 2011, incluidas las medidas bilaterales adoptadas, y la contribución prevista para 2012.

Estimado señor/Estimada señora:

La próxima reunión oficiosa de planificación anual del Programa de Cooperación Voluntaria (PCV) de la Organización Meteorológica Mundial (OMM) y de los programas de cooperación técnica conexos se celebrará en Ciudad de México (México), los días 6 y 7 de marzo de 2012. La reunión tendrá lugar inmediatamente después de la celebración del 135 aniversario del Servicio Meteorológico Nacional de México el 5 de marzo, evento al que están invitados, en nombre del Representante Permanente de México ante la OMM, señor Felipe Adrián Vázquez Gálvez, y el Secretario de Medio Ambiente y Recursos Naturales, señor Juan Rafael Elvira Quesada, los participantes en la reunión oficiosa de planificación.

Para su información, se adjunta a la presente carta el orden del día provisional de la reunión. Le ruego informe a la Secretaría de la OMM con la mayor brevedad si desea agregar puntos al orden del día.

En vista de la generosa ayuda que proporciona su organización a las actividades de cooperación y teniendo en cuenta la importancia de la coordinación y ejecución del PCV y de las actividades de cooperación conexas, me es grato invitarlo a usted o a su representante a que participe en la reunión oficiosa de planificación. Como se ha venido haciendo hasta ahora, se espera que los participantes sufraguen sus gastos de viaje y dietas. El idioma de trabajo de la reunión será el inglés y los documentos se publicarán, a su debido tiempo, en la página web del PCV de la OMM, en la dirección siguiente: <http://www.wmo.int/pages/prog/dra/vcp/eventsandmeetings.php>.

A los Representantes Permanentes de los Miembros de la OMM (distribución limitada)

copias: Misiones Permanentes de esos Miembros ante la Oficina de)
las Naciones Unidas y otras organizaciones internacionales) (para información)
con sede en Ginebra)

En caso de que no pueda o no quiera participar este año en la reunión oficiosa de planificación, le agradecería que enviara a la Secretaría un breve informe sobre sus actividades de asistencia para el desarrollo. Esta información figurará en la documentación de la reunión y nos permitirá obtener una perspectiva más amplia de la asistencia existente entre los Miembros de la OMM, así como analizar las posibilidades de crear sinergias y valor añadido en beneficio de nuestros Miembros, que se ven confrontados a la tarea de ofrecer los productos y servicios necesarios para dar apoyo a sus gobiernos y comunidades.

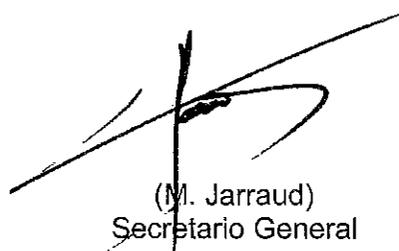
En consecuencia, con objeto de avanzar en los preparativos de la reunión oficiosa de planificación, le rogaría que facilitara a la Secretaría la siguiente información:

- a) un informe resumido sobre las actividades de cooperación técnica realizadas por su país en 2011 en el marco del PCV, así como las perspectivas para 2012;
- b) un breve resumen de las actividades de cooperación técnica realizadas en el marco de acuerdos bilaterales/multilaterales;
- c) una estimación del valor financiero de la contribución (en dólares de Estados Unidos) aportada por su país al PCV en 2011 a través del PCV (equipo y servicios), el PCV (formación/becas) y el equipo y los servicios proporcionados en el marco de acuerdos bilaterales y multilaterales.

Los informes deberán enviarse por correo electrónico a la señora Mary Power (MPower@wmo.int) y a la señora Salla Himberg (SHimberg@wmo.int).

Le agradecería que me indicara si tiene la intención de participar en la reunión oficiosa de planificación y que me enviara la información relativa a la contribución de su país no más tarde del **1 de febrero de 2012**.

Le saluda atentamente.



(M. Jarraud)
Secretario General

INFORMAL PLANNING MEETING OF THE
VOLUNTARY COOPERATION PROGRAMME

ITEM: 1

Original: ENGLISH

MEXICO CITY, MEXICO
6th – 7th MARCH 2012

DRAFT PROVISIONAL AGENDA

MONDAY 5TH MARCH (8 TO 10 PM)

135TH Commemoration of the Central Observatory of precursor to National Weather Service of Mexico.

TUESDAY 6th March 09.30

MODERNIZATION OF NATIONAL HYDRO- METEOROLOGICAL SERVICES AND RELATED PROGRAMMES / PROJECTS: DEVELOPMENT PARTNERS ROUND TABLE

1. Opening Address:

Michel Jarraud, Secretary General WMO
Felipe Adrian Vazquez Galvez, Permanent Representative of Mexico to the WMO
Jaakko Nuottokari, Chair IPM, International Section, FMI and WMO Secondee

2. Introductions and background to the meeting.

3. Overview and experience sharing from Development Partners on Global / Regional Programmes related to enhancing HydroMet Capacities for improved Weather, Climate and Disaster Risk Reduction Services.

- 3.1 WMO Secretariat
- 3.2 World Bank
- 3.3 UNESCO
- 3.5 UNDP
- 3.6 IPM Members Bi-lateral Programmes
- 3.7 Others to be determined

Discussion

Lunch 12.30 – 14.00

5. Overview of specific projects in LAC Region.

- 5.1 WB Modernization Project for National Meteorological Service (SMN) of México
- 5.2 Finland Funded Projects for Caribbean and Andean Region
- 5.3 Haiti NMS Rehabilitation
- 5.4 WMO Road Map for Strengthening of Risk Assessment and Early Warning Systems for hydro-met and climate Hazards in the Caribbean & WMO/World Bank Costa Rica Project on Hydro-Met EWS
- 5.5 Others to be determined

6. Round Table discussion on possible synergies and interactions between partners and projects

6.1 Cooperation for the definition of needs, requirements and feasibility of projects.

6.2 Implementation of development projects and programmes.

6.3 Integrating actions to regional and international mechanisms for sustainability.

Close 18.00

Thursday 8th March

VOLUNTARY COOPERATION PROGRAMME 2011

1. OPENING OF THE MEETING

2. ADOPTION OF THE AGENDA

2.1. Adoption of the agenda

2.2. Working Arrangements of the meeting

3. REPORT OF THE VCP 2011

3.1. Overview VCP and VCP Coordinated Activities 2011 (WMO VCP SEC)

3.2. Overview Member Technical Cooperation Activities 2011 and planned for 2012

3.3. Discussion and agreement on priority areas for VCP and Technical Cooperation for 2012 / 13

4. WMO CAPACITY DEVELOPMENT STRATEGY

Report of the EC Working Group on Capacity Development

5. GFCS DEVELOPMENT STATUS

6. WMO ARRANGEMENTS FOR ADAPTATION FUND

7. ANY OTHER BUSINESS

8. DATE AND PLACE OF THE NEXT MEETING OF THE IPM

Close 17.00